

**ច្បាប់**  
**ស្តីពី**  
**ការដាក់ពន្ធដារ**  
**កម្មសារពើពន្ធដារសេវា**  
**ឱ្យនូវការច្បាប់**

**ថ្ងៃទី ៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤**

# ច្បាប់

ស្តីពី

ការដាក់ក្រុម

« កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ »

ឱ្យនៅក្រៅច្បាប់



## រដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

• ដោយយល់ឃើញថា កិច្ចព្រមព្រៀងនៅទីក្រុងប៉ារីសនាថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩១ ស្តីពីដំណោះស្រាយនយោបាយរួមមួយនៃជម្លោះនៅកម្ពុជាដែលក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » បានចុះហត្ថលេខាជាមួយហត្ថលេខីខ្មែរប៊ិទៀត តម្រូវឱ្យក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ក៏ដូចជាហត្ថលេខីប៊ិទៀតអនុវត្តបទបញ្ញត្តិទាំងប៉ុន្មានសម្រាប់នាំមកនូវសន្តិភាពនិងការផ្សះផ្សាជាតិ ។

• ដោយជាក់ស្តែង ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » មិនព្រមអនុវត្តបទបញ្ញត្តិសំខាន់ៗនៃកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ ហើយជាពិសេសរំលោភលើមត្តាដែលទាមទារ :

- ✦ ឱ្យគោរពបទប្បញ្ញត្តិ
- ✦ ឱ្យអនុវត្តឱ្យមន្ត្រីនិងបុគ្គលិករបស់អាជ្ញាធរបណ្តោះអាសន្ននៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ( អ.ស.ប ) ចូលទៅក្នុងតំបន់ដែលខ្លួនកាន់កាប់
- ✦ ឱ្យអនុវត្តការប្រមូលផ្តុំកម្លាំងប្រដាប់អាវុធរបស់ខ្លួន ដកអាវុធនិងរំសាយកម្លាំងទ័ព
- ✦ ឱ្យគោរពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា

• ដោយលើសពីការមិនគោរពបទប្បញ្ញត្តិសំខាន់ៗ ទាំងឡាយខាងលើដែលខ្លួនជាហត្ថលេខី ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ល្មោភបានដោយប្រដាប់អាវុធនៅលើមន្ត្រីនិងបុគ្គលិករបស់អាជ្ញាធរបណ្តោះអាសន្ននៃ អ.ស.ប ទៅលើមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងទៅលើអាយុជីវិតរបស់ប្រជារាស្ត្រកម្ពុជាដោយមិនដឹងសុខ ។

- ដោយក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » មិនព្រមចុះឈ្មោះគណៈបក្សរបស់ខ្លួនក្នុងបញ្ជីគណៈបក្សនយោបាយសម្រាប់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់បោះឆ្នោតរបស់ អ.ស.ប សម្រាប់កម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩២ និងព្រមមិនចូលរួមក្នុងកិច្ចអ្វីៗទាំងអស់ ដែលច្បាប់បានបញ្ញត្តិ ដើម្បីឱ្យក្រុមខ្លួនទៅជាគណៈបក្សនយោបាយត្រឹមត្រូវពេញលក្ខណៈច្បាប់ ។

- ដោយតាំងពីពេលបោះឆ្នោតឆ្នាំ ១៩៩៣ រៀងរហូតមក ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » បានប្រព្រឹត្តជាបន្តបន្ទាប់នូវ ឧក្រិដ្ឋកម្ម ភារកម្មនិងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលជាចរិតពិតរបស់ក្រុមខ្លួន តាំងពីក្រុមខ្លួនដណ្តើមយកអំណាចកាន់កាប់នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ជម្រុញសម្របសម្រួល ចាប់ខ្លួន សម្លាប់ រង្គាល ឃើយក្រោយមក លួចប្លន់ ដាក់មីនពាសវាល ពាសព្រៃ គ្រប់ទិសទី បំផ្លិចបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិ សាធារណៈនិងទ្រព្យសម្បត្តិឯកជន ដឹកនាំកាប់សម្លាប់ប្រជាពលរដ្ឋ វាយទន្ទ្រានយកទឹកដីជាតិកាន់កាប់ដោយ ខុសច្បាប់និងលក់សម្បត្តិទ្រព្យធម្មជាតិដោយរំលោភទៅលើអធិបតេយ្យនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

- ដោយក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » បានរំលោភលើអង្គធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាពិសេសលើបទបញ្ញត្តិនៃ :

- មាត្រា ៣ ដែលចែងថា « ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជារដ្ឋដែលមិនអាចបំបែកបាន »
- មាត្រា ៤៩ ដែលចែងថា « ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់រូបត្រូវគោរពរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងគោរពច្បាប់ » « ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់រូបមានកាតព្វកិច្ចរួមចំណែកកសាងប្រទេសជាតិ និងការពារមាតុភូមិ »
- មាត្រា ៥០ ដែលចែងថា « ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងពីរភេទ ត្រូវគោរពគោលការណ៍អធិបតេយ្យជាតិនិងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរីពហុបក្ស »  
« ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងពីរភេទ ត្រូវគោរពទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈនិងកម្មសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់ឯកជន »
- មាត្រា ៥២ ដែលចែងជារួមថា « រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាឃ្លេឡារក្សាឯករាជ្យអធិបតេយ្យ បូរណភាពទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុវត្តនយោបាយច្របូបច្រួមជាតិ ដើម្បីការពារឯកភាពជាតិ ការពារនិរន្តរភាព ធានាសណ្តាប់ធ្នាប់និងសន្តិសុខសាធារណៈ » ។

• ដោយក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » មិនព្រមទទួលយកសេចក្តីអំពាវនាវជាបន្តបន្ទាប់ឱ្យមក  
ចូលរួមក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សាជាតិ ប្រកាសឡើងដោយអាជ្ញាធរអ៊ុនតាក់ ដោយថ្នាក់ដឹកនាំភាគីទៀត ហើយ  
ក្រោយមកនេះ ដោយព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតឈឺត្បូងនិងដោយរាជរដ្ឋាភិបាលដែលកើតចេញពីការបោះឆ្នោត  
ដោះស្រាយបញ្ហាកម្ពុជា ។

• ដោយយល់ឃើញថា មេដឹកនាំនៃក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » មិនអាចយកកិច្ចព្រមព្រៀង  
នាទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីដំណោះស្រាយនយោបាយរួមមួយនៃជម្លោះនៅកម្ពុជាធ្វើជាខែលខាងច្បាប់សម្រាប់លាក់បំបាំង  
យកខ្លួនពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ពួកខ្លួន ដែលបានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម ហេរវកម្មនិងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ចាប់  
តាំងពីពេលរបប ប៉ុល ពត ដណ្តើមកាន់អំណាចនៅឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៨ ។ បទឧក្រិដ្ឋប្រល័យពូជសាសន៍  
គ្មានអាជ្ញាយុកាលឡើយ ។

**ហេតុនេះ រដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអនុម័តច្បាប់ដែលមាន  
បញ្ញត្តិដូចតទៅនេះ ៖**

**មាត្រា ១.** - ដាក់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » និងកម្លាំងយោធារបស់ខ្លួនឱ្យនៅក្រៅច្បាប់ ។

**មាត្រា ២.** - ចាប់ពីថ្ងៃដែលច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ជនទាំងឡាយណាដែលជាសមាជិកអង្គការនយោ-  
បាយនិងជាកម្លាំងយោធារបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ត្រូវចាត់ទុកជាជនឈឺសន្តិវង្សធម្មនុញ្ញនិងជា  
ជនឈឺសន្តិវង្សច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

សមាជិកអង្គការនយោបាយឬកម្លាំងយោធារបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ត្រូវ  
កំណត់បានតែជនទាំងឡាយណាដែលឱ្យបញ្ជា សមត្ថនិក្ខប្បចូលប្រទូកដោយផ្ទាល់ក្នុងជម្លោះដោយអាវុធ ក្នុង  
ទិសដៅបំរើនយោបាយរបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ។

ជនខាងលើនេះ មិនត្រូវកំណត់បានដល់ជនទាំងឡាយដែលជាក្រុមគ្រួសារឬជាជនដែលរស់នៅ  
ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ឡើយ ។

**មាត្រា ៣.** - សមាជិកអង្គការនយោបាយនិងកម្លាំងយោធារបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ឬជន  
ណាដែលបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋធ្វើមនុស្សឃាតដោយចេតនា ចាប់បង្ខំនារីសេពសន្ធឹះ ប្តេជ្ញាសម្បត្តិប្រជា-  
រាស្ត្រ បំផ្លិចបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈនិងឯកជន ។ ល ។ ត្រូវផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌជាធរ-  
មាន ។

**មាត្រា ៤.** - សមាជិកអង្គការនយោបាយនិងកម្លាំងយោធារបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ឬជនណាដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើ :

- ធ្វើសកម្មភាពអបគមន៍
- បំផ្លាញរាជរដ្ឋាភិបាល
- បំផ្លាញអង្គការនៃអំណាចសាធារណៈ
- ញុះញង់ឬបង្ខំឱ្យកាន់អាវុធប្រឆាំងនឹងអាជ្ញាធរសាធារណៈ ត្រូវចាត់ទុកជាជនឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងសន្តិសុខក្នុងប្រទេស ហើយត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់គុកពី ២០ ឆ្នាំទៅ ៣០ ឆ្នាំ ឬអស់មួយជីវិត ។

**មាត្រា ៥.** - ច្បាប់នេះអនុវត្តចុះទុកពេល ៦ ខែ ក្រោយពីចូលជាធរមាន ឱ្យជនជាសមាជិកអង្គការនយោបាយឬជាកម្លាំងយោធានៃក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » រីឯត្រលប់មករូបរបស់ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយមិនយកទោសព័រចំពោះបទល្មើសដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្ត ។

**មាត្រា ៦.** - ចំពោះមេដឹកនាំនៃក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » មិនអាចមានការអនុវត្ត ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះឡើយ ។

**មាត្រា ៧.** - ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់អាចបន្ធូរបន្ថយទោសឬលើកលែងទោសតាមព្រះរាជសិទ្ធិដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។

**មាត្រា ៨.** - ក្រោយពីច្បាប់នេះចូលជាធរមានភ្លាម ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រុម « កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ » ឬរបស់ជនល្មើសផ្សេងទៀតហើយដែលបានមកពីការបំបែកកាន់កាប់ទឹកដីមួយផ្នែកនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយរំលោភច្បាប់ និងយកធនធានធម្មជាតិរបស់ប្រជាជាតិទៅធ្វើអាជីវកម្ម ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងឡាយនោះ នឹងត្រូវរឹបអូសទុកជាសម្បត្តិរដ្ឋ ទោះបីស្ថិតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬស្ថិតនៅក្រៅប្រទេស ។

**មាត្រា ៩.** - ជនណាមួយដែលយកច្បាប់នេះទៅរំលោភសិទ្ធិប្រជាពលរដ្ឋដោយធ្វើការរំលោភកំហែង ការចោទប្រកាន់ ការចាប់ខ្លួន ការឃាត់ខ្លួន ការឃុំខ្លួន ការធ្វើទារុណកម្មឬរំលោភលើលំនៅស្ថានមិនត្រឹមត្រូវ ត្រូវផ្តន្ទាទោស ដាក់គុកពី ពីរឆ្នាំទៅ ប្រាំឆ្នាំ ។

អ្នកផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត អ្នកធ្វើសាក្សីភូតកុហក អ្នកក្លែងបង្កើតភស្តុតាងដើម្បីបំរើផលប្រយោជន៍នៃការយកច្បាប់នេះទៅរំលោភសិទ្ធិប្រជាពលរដ្ឋត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់គុកពី ពីរឆ្នាំទៅ ប្រាំឆ្នាំ ។

ប្រជាពលរដ្ឋរងគ្រោះដោយអយុត្តិធម៌ មានសិទ្ធិប្តឹងតវ៉ាទារសំណង ដើម្បីជូនចំពោះខ្លួនខាងលើបង្កើតឡើងពីការរំលោភសិទ្ធិខាងលើ ។

មាត្រា ១០.- ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ច្បាប់នេះត្រូវបានរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
អនុម័តនៅថ្ងៃទី ៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ នាសម័យប្រជុំ  
រដ្ឋសភាលើកទី ២ នីតិកាលទី ១  
ភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី ៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

**ប្រធានរដ្ឋសភាស្តីទី**



*[Handwritten signature]*  
**ឌុយ ស៊ីមណា**